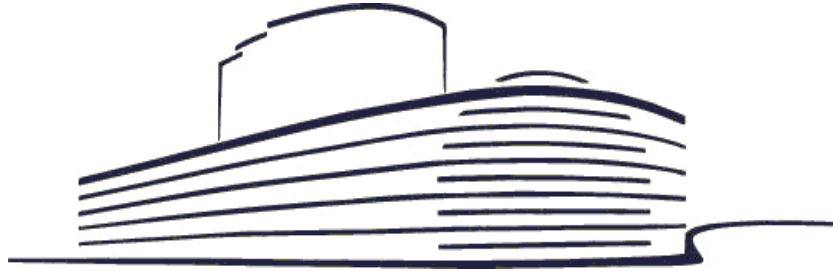


EURÓPAI PARLAMENT



2006 - 2007



JEGYZŐKÖNYV

2006. november 13.
hétfői ülés

P6_PV(2006)11-13

PE 379.777

HU

HU

JELMAGYARÁZAT

*	Konzultációs eljárás
** I	Együtműködési eljárás: első olvasat
** II	Együtműködési eljárás: második olvasat
***	Hozzájárulási eljárás
***I	Együtdöntési eljárás: első olvasat
***II	Együtdöntési eljárás: második olvasat
***III	Együtdöntési eljárás: harmadik olvasat

(A Bizottság által javasolt jogalap határozza meg az eljárás típusát.)

A SZAVAZÁSOK ÓRÁJÁVAL KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓ

Eltérő rendelkezés hiányában az előadók írásban tájékoztatják a szavazás előtt az elnökséget a módosításokkal kapcsolatos véleményükről.

PARLAMENTI BIZOTTSÁGOK RÖVIDÍTÉSEI

AFET	Külügyi Bizottság
DEVE	Fejlesztési Bizottság
INTA	Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság
BUDG	Költségvetési Bizottság
CONT	Költségvetési Ellenőrző Bizottság
ECON	Gazdasági és Monetáris Bizottság
EMPL	Foglalkoztatási és Szociális Bizottság
ENVI	Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Bizottság
ITRE	Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság
IMCO	Belső Piaci és Fogyasztóvédelmi Bizottság
TRAN	Közlekedési és Idegenforgalmi Bizottság
REGI	Regionális Fejlesztési Bizottság
AGRI	Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság
PECH	Halászati Bizottság
CULT	Kulturális és Oktatási Bizottság
JURI	Jogi Bizottság
LIBE	Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság
AFCO	Alkotmányügyi Bizottság
FEMM	Nőjogi és Esélyegyenlőségi Bizottság
PETI	Petíciós Bizottság

KÉPVISELŐCSOPORTOK RÖVIDÍTÉSEI

PPE-DE	az Európai Néppárt (Kereszténydemokraták) és az Európai Demokraták képviselőcsoportja
PSE	az Európai Parlament Szocialista képviselőcsoportja
ALDE	a Liberálisok és Demokraták Szövetsége Európáért képviselőcsoport
Verts/ALE	a Zöldek/az Európai Szabad Szövetség képviselőcsoportja
GUE/NGL	az Egységes Európai Baloldal/az Északi Zöld Baloldal képviselőcsoportja
IND/DEM	a Függetlenség/Demokrácia képviselőcsoportja
UEN	a Nemzetek Európájáért Unió képviselőcsoportja
NI	független képviselők

Tartalom

1. Az ülészak folytatása.....	3
2. Az előző ülés jegyzőkönyvének elfogadása.....	3
3. Előirányzatok átcsoportosítása.....	3
4. Petíciók.....	3
5. Megállapodások szövegeinek a Tanács általi továbbítása	5
6. Írásbeli nyilatkozatok (az eljárási szabályzat 116. cikke).....	5
7. Írásbeli nyilatkozatok és szóbeli választ igénylő kérdések (benyújtás).....	5
8. Dokumentumok benyújtása.....	6
9. Egyes okiratokra vonatkozó határozatok.....	9
10. A Parlament tagjai	10
11. A bizottságok és a küldöttségek tagjai.....	10
12. Együttdöntéssel elfogadott jogi aktusok aláírása.....	10
13. A 2007-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetési tervezet (a módosítástervezetek benyújtásának határideje)	11
14. Ügyrend.....	11
15. Egyperces felszólalások fontos politikai kérdésekben.....	12
16. 2006-os éves jelentés az euróövezetről (vita).....	12
17. Tengeri környezetvédelmi közösségi politika ***I - Tematikus stratégia a tengervédelmi politikáról (vita).....	13
18. Az európai elektromos hálózat zavarai (vita)	13
19. Tejkvóták (vita)	14
20. A vidékfejlesztés támogatása az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapon (EAFRD) keresztül * - A közvetlen kifizetések önkéntes modulációja a KAP keretében * (vita).....	14
21. A következő ülés napirendje.....	15
22. Az ülés berekesztése.....	15
JELENLÉTI ÍV.....	17

EURÓPAI PARLAMENT

ÜLÉSSZAK: 2006 - 2007

2006. november 13- 16-i ülések

STRASBOURG

JEGYZŐKÖNYV

ELNÖKÖL: Josep BORRELL FONTELLES
elnök

1. Az ülészak folytatása

Az ülést 17.05 órakor nyitják meg.

2. Az előző ülés jegyzőkönyvének elfogadása

Felszólal Françoise Grossetête, hogy közölje, jelen volt, a neve ennek ellenére nem szerepel a jelenléti íven.

Az előző ülés jegyzőkönyvét elfogadták.

3. Előirányzatok átcsoportosítása

A Költségvetési Bizottság megvizsgálta az Európai Bizottság DEC 43/2006 sz. előirányzat-átcsoportosítási javaslatát (C6-0364/2006 - SEC(2006)1283 végleges).

A bizottság teljes egészében engedélyezte az átcsoportosítást a 2002. június 25-i költségvetési rendelet 24. cikkének (2) bekezdése értelmében.

o
o o o

A Költségvetési Bizottság megvizsgálta az Európai Bizottság DEC 45/2006 sz. előirányzat-átcsoportosítási javaslatát (C6-0365/2006 - SEC(2006)1285 végleges).

A bizottság teljes egészében engedélyezte az átcsoportosítást a 2002. június 25-i költségvetési rendelet 24. cikkének (2) és (3) bekezdése értelmében.

4. Petíciók

A következő petíciókat, amelyek az alábbi időpontokkal a nyilvántartásba bejegyzésre kerültek, az Eljárási Szabályzat 191. cikkének (5) bekezdése értelmében visszautalták az illetékes bizottsághoz:

2006.11.07

Karnaukh (Dr. Gorev - Engelmann und Kollegen RAE) (n° 666/2006);
Wilhelm Sailer (n° 667/2006);
Epameinondas Petrovas (n° 668/2006);
Titkos név (+ 2 aláírás) (n° 669/2006);
Dimitrios Stavropoulos (Evroserca) (n° 670/2006);
Oikodomikos Syneterismos Eleftheron Epangelmation (+ 1 aláírás) (n° 671/2006);
Konstantinos Tsoupakis (Paratheristikos Oikodomikos Senterismos o Agios Nektarios) (n° 672/2006);
Panagiotis Nikolopoulos (Sillogos Goneon Kai Kidemonon 89ou Dimotiko Skoleiou Thessalonikis) (n° 673/2006);
Spiridon Aggelopoulos (n° 674/2006);
Stelios Matsiaris (n° 675/2006);
Antis Roditis (n° 676/2006);
George Papachrisostomou (n° 677/2006);
Christoforos Kostarellos (n° 678/2006);
Dimitris Petsas (n° 679/2006);
Hider Buci (Somatio Alvanon Metanaston Stin Ellada) (+ 1 aláírás) (n° 680/2006);
Petros Demetropoulos (n° 681/2006);
Giorgos Sgourakis (Sindesmos Ellinon Paragogon Kinimatografou Tileorasis) (n° 682/2006);
Efthimiou Sigouras (n° 683/2006);
Ioannis Kyriakidis (Skyropoia Leonik LTD) (n° 684/2006);
Ioannis Kyriakidis (Skyropoia Leonik LTD) (n° 685/2006);
Titkos név (Hellenic Association of Automobile Merchants & Importers) (n° 686/2006);
Nikos Geroulakis (Exoraistikos Oikologikos) (+ 1 aláírás) (n° 687/2006);
Stergos Stagas (Dimotiki Epichirisi Idrevsis Apohetevsis Dimou Ialisou) (n° 688/2006);
Aggeliki Harokopou (Dikigoriko Grafeio Aggelikis Harokopou) (n° 689/2006);
Din Stavros (n° 690/2006);
Andreas & Nikolaos Mavraganis (n° 691/2006);
Dimitrios Vasileiou (n° 692/2006);
Purificación Sepúlveda Vizoso (n° 693/2006);
Rosa Maria Hennecke-Gramatzki (Colectivo Ornitológico Cigueña Negra) (n° 694/2006);
Serafín Baños Martin (n° 695/2006);
Ana Maria Gallego Barrós (n° 696/2006);
José Maria Nieto Jimenez (n° 697/2006);
Niilo Tammiranta (n° 698/2006);
Janine Vogler (Refuge de l'espoir Animaux Secours) (n° 699/2006);
Maria Mozzone (+ 1 aláírás) (n° 700/2006);
Alfredo del Gaudio (n° 701/2006);
John Murray (n° 702/2006);

Pauline Mulligan (The parishioners of St Anthony's RC Church) (+ 96 aláírás) (n° 703/2006);
Fouad Hamdan (Friends of the Earth Europe) (27 aláírással) (n° 704/2006);
Siggi Fay (n° 705/2006);
William Joseph Morrin (n° 706/2006);
Muthukumaran Thangaramanujam (n° 707/2006);
Titkos név (n° 708/2006);
Christopher Thomas Booth (n° 709/2006);
Larisa Sokolova (n° 710/2006);
Rafał Kosno (Stowarzyszenie Federacja Zielonych w Białymstoku) (n° 711/2006);
Lidia Jochimsen (n° 712/2006);
Beata Monika Pokrzepowicz Meyer (n° 713/2006);
Deborah McAleese (The Belfast Telegraph, The National Newspaper of Northern Ireland) (n° 714/2006).

5. Megállapodások szövegeinek a Tanács általi továbbítása

A Tanács a következő dokumentum hitelesített másolatát továbbította:

- Jegyzőkönyv az egyrészt az Európai Közösség és annak tagállamai, másrészt az Andoki Közösség és annak tagországai (Bolívia, Kolumbia, Ecuador, Peru és Venezuela) közötti, együttműködésre és politikai párbeszédre irányuló megállapodás helyesbítéséről.

6. Írásbeli nyilatkozatok (az eljárási szabályzat 116. cikke)

A 49, 50, 51, 52, 53, 54/2006. sz. írásbeli nyilatkozatok nem kapták meg a szükséges számú aláírást, így azok az eljárási szabályzat 116. cikkének (5) bekezdése értelmében tárgytalanok.

7. Írásbeli nyilatkozatok és szóbeli választ igénylő kérdések (benyújtás)

A képviselők az alábbi dokumentumokat nyújtották be::

1) szóbeli választ igénylő kérdések (az Eljárási Szabályzat 108. cikke):

- (O-0115/2006) Karl-Heinz Florenz, az ENVI bizottság nevében, Gerardo Galeote, a DEVE bizottság nevében, és Joseph Daul, az AGRI bizottság nevében, a Tanácshoz: Európai kezdeményezés a polgári védelem terén (B6-0442/2006);

- (O-0118/2006) Arlene McCarthy, az IMCO bizottság nevében, a Bizottsághoz: Szerencsejáték és sportfogadás a belső piacon (B6-0443/2006);

- (O-0122/2006) Duarte Freitas, Carmen Fraga Estévez, Salvador Garriga Polledo, Esther Herranz García, Elisabeth Jeggle, Albert Jan Maat, Mairead McGuinness, Francisco José Millán Mon, James Nicholson, Neil Parish és Daniel Varela Suanzes-Carpegna, a(z) PPE-DE képviselőcsoport nevében, a Bizottsághoz: Tejkvóták (B6-0444/2006);

- (O-0106/2006) Marcin Libicki, a PETI bizottság nevében, a Bizottsághoz: Varosha város törvényes lakosai számára történő visszajuttatásának az átfogó intézkedések közé történő beemelése a ciprusi török közösség elszigeteltségének megszüntetése érdekében (B6-0446/2006).

2) nyilvántartásba vett írásbeli nyilatkozatok (az Eljárási Szabályzat 116. cikke):

- Michael Cashman, Andrew Duff és Richard Howitt, a francia nemzetgyűlés által az „1915-ös örmény népirtás” tagadását büntetendő cselekménynek nyilvánító törvény elfogadásáról (80/2006);
- Alessandra Mussolini, az 1956-os magyarországi kommunista megszállás megemlékezéseiről (81/2006);
- Stanisław Jałowiecki, a közösségi dokumentumok jobb olvashatóságáról (82/2006);
- Philip Claeys, Frank Vanhecke és Koenraad Dillen, a szakszervezeti tagok politikai irányultságuk alapján történő diszkriminációjáról Belgiumban (83/2006).

8. Dokumentumok benyújtása

Az alábbi dokumentumokat nyújtották be:

1) a parlamenti bizottságok

1.1) jelentések:

- Jelentés a Gérard Onesta kiváltságainak és mentelmi jogának fenntartására irányuló kérelemről (2006/2121(IMM)) - JURI bizottság - Előadó: Klaus-Heiner Lehne (A6-0386/2006)
- ***I Jelentés a globalizációhoz való alkalmazkodás elősegítését célzó európai alap létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2006)0091 - C6-0082/2006 - 2006/0033(COD)) - EMPL bizottság - Előadó: Roselyne Bachelot-Narquin (A6-0385/2006)
- Jelentés a Gabriele Albertini kiváltságainak és mentelmi jogának fenntartására irányuló kérelemről (2006/2122(IMM)) - JURI bizottság - Előadó: Diana Wallis (A6-0383/2006)
- * Jelentés az új generációs európai légiforgalmi szolgáltatási rendszer (SESAR) megvalósítására irányuló projektről és a SESAR közös vállalkozás alapításáról szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2005)0602 - C6-0002/2006 - 2005/0235(CNS)) - ITRE bizottság - Előadó: Erna Hennicot-Schoepges (A6-0382/2006)
- Jelentés az euróövezetről szóló 2006. évi éves jelentésről (2006/2239(INI)) - ECON bizottság - Előadó: José Manuel García-Margallo y Marfil (A6-0381/2006)
- * Jelentés az Egyesült Nemzetek Szervezete Korrupció elleni Egyezményének az Európai Közösség nevében történő megkötéséről szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról (COM(2006)0082 - C6-0105/2006 - 2006/0023(CNS)) - LIBE bizottság - Előadó: Giusto Catania (A6-0380/2006)
- Jelentés a Gabriele Albertini kiváltságainak és mentelmi jogának fenntartására irányuló kérelemről (2006/2099(IMM)) - JURI bizottság - Előadó: Diana Wallis (A6-0378/2006)
- * Jelentés a közös agrárpolitika keretébe tartozó közvetlen támogatási rendszerek közös szabályainak megállapításáról és a mezőgazdasági termelők részére meghatározott támogatási rendszerek létrehozásáról szóló 1782/2003/EK tanácsi rendeletet módosító és helyesbítő, valamint az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból (EMVA) nyújtandó vidékfejlesztési támogatásról szóló 1698/2005/EK rendeletet módosító tanácsi rendeletre vonatkozó javaslatról

(COM(2006)0500 - C6-0335/2006 - 2006/0172(CNS)) - AGRI bizottság - Előadó: Joseph Daul (A6-0377/2006)

- * Jelentés a Közösség az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bankban a Csernobili Védelmi Alap javára nyújtott harmadik hozzájárulásának első részletéről szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról (COM(2006)0305 - C6-0251/2006 - 2006/0102(CNS)) - BUDG bizottság - Előadó: Janusz Lewandowski (A6-0374/2006)

- ***I Jelentés a tengeri környezetvédelmi politika területén a közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre (a tengervédelmi stratégiáról szóló irányelvre) irányuló javaslatról (COM(2005)0505 - C6-0346/2005 - 2005/0211(COD)) - ENVI bizottság - Előadó: Marie-Noëlle Lienemann (A6-0373/2006)

- Jelentés a többnyelvűsége vonatkozó új keretstratégiáról (2006/2083(INI)) - CULT bizottság - Előadó: Bernat Joan i Marí (A6-0372/2006)

- * Jelentés az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló „Kapacitások” egyedi programról szóló tanácsi határozatra vonatkozó javaslatról (COM(2005)0443 - C6-0384/2005 - 2005/0188(CNS)) - ITRE bizottság - Előadó: Vittorio Prodi (A6-0371/2006)

- Jelentés a jelzáloghitelről az Európai Unióban (2006/2102(INI)) - ECON bizottság - Előadó: John Purvis (A6-0370/2006)

- * Jelentés az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló „Ötletek” egyedi programról szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról (COM(2005)0441 - C6-0382/2005 - 2005/0186(CNS)) - ITRE bizottság - Előadó: Angelika Niebler (A6-0369/2006)

- Jelentés a Tanácshoz intézett európai parlamenti ajánlásra irányuló javaslattal az emberkereskedelem elleni küzdelemről – integrált megközelítés és cselekvési tervre irányuló javaslatok (2006/2078(INI)) - LIBE bizottság - Előadó: Edit Bauer (A6-0368/2006)

- Jelentés az északi dimenzió keretébe foglalt balti-tengeri regionális stratégiáról (2006/2171(INI)) - AFET bizottság - Előadó: Alexander Stubb (A6-0367/2006)

- Jelentés az európai biztonsági stratégiának az EBVP-vel összefüggésben történő végrehajtásáról (2006/2033(INI)) - AFET bizottság - Előadó: Karl von Wogau (A6-0366/2006)

- Jelentés az európai kommunikációs politikáról szóló fehér könyvről (2006/2087(INI)) - CULT bizottság - Előadó: Luis Herrero-Tejedor (A6-0365/2006)

- Jelentés a tengeri környezet védelméről és megőrzéséről szóló tematikus stratégiáról (2006/2174 (INI)) - ENVI bizottság - Előadó: Aldis Kušķis (A6-0364/2006)

- Jelentés a nőkről a nemzetközi politikában (2006/2057(INI)) - FEMM bizottság - Előadó: Ana Maria Gomes (A6-0362/2006)

- * Jelentés a harmadik országból beutazó személyek által importált áruk után fizetendő hozzáadottérték-adó és jövedéki adó alóli mentesítésről szóló tanácsi irányelvre irányuló javaslatról (COM(2006)0076 - C6-0078/2006 - 2006/0021(CNS)) - ECON bizottság - Előadó: Charles Tannock (A6-0361/2006)

- * Jelentés az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló „Emberek” egyedi programról szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról (COM(2005)0442 - C6-0383/2005 - 2005/0187(CNS)) - ITRE bizottság - Előadó: Umberto Pirilli (A6-0360/2006)
- Jelentés az öröklésről és végrendeletéről, a Bizottságnak tett ajánlásokkal (2005/2148(INI)) - JURI bizottság - Előadó: Giuseppe Gargani (A6-0359/2006)
- * Jelentés az Európai Atomenergia-közösség (Euratom) nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2011) keretében a Közös Kutatóközpont által közvetlen cselekvések révén végrehajtandó egyedi programról szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról (COM(2005)0444 - C6-0385/2005 - 2005/0189(CNS)) - ITRE bizottság - Előadó: Daniel Caspary (A6-0357/2006)
- Jelentés a fogyatékkal élők helyzetéről a kibővült Európai Unióban: az európai akcióterv 2006-2007 (2006/2105(INI)) - EMPL bizottság - Előadó: Elizabeth Lynne (A6-0351/2006)
- Jelentés a biomasszára és a bioüzemanyagokra vonatkozó stratégiáról (2006/2082(INI)) - ITRE bizottság - Előadó: Werner Langen (A6-0347/2006)
- ***I Jelentés a szociális biztonsági rendszereknek a Közösségen belül mozgó munkavállalókra, az önálló vállalkozókra és családtagjaikra történő alkalmazásáról szóló 1408/71/EGK tanácsi rendelet és az 1408/71/EGK rendelet végrehajtására vonatkozó szabályok megállapításáról szóló 574/72/EGK tanácsi rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2005)0676 - C6-0442/2005 - 2005/0258(COD)) - EMPL bizottság - Előadó: Maria Matsouka (A6-0346/2006)
- * Jelentés a környezeti ügyekben az információhoz való hozzáféréstől, a nyilvánosságnak a döntéshozatalban történő részvételéről és az igazságszolgáltatáshoz való jog biztosításáról szóló egyezmény módosításának az Európai Közösség részéről történő jóváhagyásáról szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról (COM(2006)0338 - C6-0276/2006 - 2006/0113(CNS)) - ENVI bizottság - Előadó: Eija-Riitta Korhola (A6-0336/2006)
- * Jelentés az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának keretében a Közös Kutatóközpont által közvetlen cselekvések révén végrehajtandó egyedi programról (2007-2013) szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról (COM(2005)0439 - C6-0380/2005 - 2005/0184(CNS)) - ITRE bizottság - Előadó: David Hammerstein Mintz (A6-0335/2006)
- * Jelentés az Európai Atomenergia-közösség (Euratom) nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2011) végrehajtására irányuló egyedi programról szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról (COM(2005)0445 - C6-0386/2005 - 2005/0190(CNS)) - ITRE bizottság - Előadó: Umberto Guidoni (A6-0333/2006)
- ***I Jelentés a 90/385/EGK és a 93/42/EGK tanácsi irányelvnek, valamint a 96/8/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek az orvosi eszközökről szóló irányelvek felülvizsgálata tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslatról (COM(2005)0681 - C6-0006/2006 - 2005/0263(COD)) - ENVI bizottság - Előadó: Thomas Ulmer (A6-0332/2006)
- * Jelentés az idegen és nem honos fajoknak az akvakultúrában történő alkalmazásáról szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2006)0154 - C6-0137/2006 - 2006/0056(CNS)) -

PECH bizottság - Előadó: Philippe Morillon (A6-0331/2006)

- ***I Jelentés az integrált szociális védelmi statisztikák európai rendszeréről (ESSPROS) szóló európai parlamenti és a tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2006)0011 - C6-0024/2006 - 2006/0004(COD)) - EMPL bizottság - Előadó: Jan Andersson (A6-0324/2006)

- * Jelentés a halászati és akvakultúra-termékek piacának közös szervezéséről szóló 104/2000/EK tanácsi rendeletet módosító tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2006)0233 - C6-0202/2006 - 2006/0081(CNS)) - PECH bizottság - Előadó: Philippe Morillon (A6-0311/2006)

1.2) ajánlások második olvasatra:

- ***II Ajánlás második olvasatra a Tanács közös álláspontjáról a belső piaci szolgáltatásokról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelv elfogadása tekintetében (10003/4/2006 - C6-0270/2006 - 2004/0001(COD)) - IMCO bizottság - Előadó: Evelyne Gebhardt (A6-0375/2006)

2) képviselők

2.1) szóbeli választ igénylő kérdések a kérdések órájában (az Eljárási Szabályzat 109. cikke) (B6-0445/2006)

Bizottság

- Mavrommatis Manolis, Davies Chris, Moraes Claude, Medina Ortega Manuel, Panayotopoulos-Cassiotou Marie, Ludford Sarah, Budreikaitė Danutė, Kinnock Glenys, McAvan Linda, Hall Fiona, Guerreiro Pedro, Posselt Bernd, Paleckis Justas Vincas, Papastamkos Georgios, Hieronymi Ruth, Ryan Eoin, Batzeli Katerina, Papadimoulis Dimitrios, Willmott Glenis, Karim Sajjad, Jensen Anne E., Lundgren Nils, Rudí Úbeda Luisa Fernanda, Ayuso Pilar, Karatzaferis Georgios, Demetriou Panayiotis, Ó Neachtain Seán, Crowley Brian, Aylward Liam, Matsis Yiannakis, Vakalis Nikolaos, Doyle Avril, Hutchinson Alain, Evans Robert, Toussas Georgios, Parish Neil, Staes Bart, Gaľa Milan, Manolakou Diamanto, Trüpel Helga, Pafilis Athanasios, Mitchell Gay, Kratsa-Tsagaropoulou Rodi, Seppänen Esko, Rutowicz Leopold Józef, Bushill-Matthews Philip, Belet Ivo, Beglitis Panagiotis, Lucas Caroline, Brejc Mihael, Frassoni Monica, Czarnecki Ryszard, Queiró Luís .

Tanács

- Moraes Claude, Medina Ortega Manuel, Panayotopoulos-Cassiotou Marie, Karim Sajjad, Ludford Sarah, Lundgren Nils, Kauppi Pii-Noora, Papadimoulis Dimitrios, Valenciano Martínez-Orozco Elena, Davies Chris, Posselt Bernd, Crowley Brian, Aylward Liam, Ryan Eoin, Hutchinson Alain, Evans Robert, Goudin Hélène, Doyle Avril, Toussas Georgios, Manolakou Diamanto, Meyer Pleite Willy, Pafilis Athanasios, Mitchell Gay, Kratsa-Tsagaropoulou Rodi, Rutowicz Leopold Józef, Beglitis Panagiotis, Ó Neachtain Seán, Guerreiro Pedro, Czarnecki Ryszard.

9. Egyes okiratokra vonatkozó határozatok

Határozat az eljárási szabályzat 201. cikke szerinti jelentés készítéséről

AFCO bizottság

- Az Eljárási Szabályzat 139. cikkének módosítása: Átmeneti intézkedések a nyelvekre vonatkozóan (2006/2244(REG))

10. A Parlament tagjai

A román képviselőház elnöke közölte, hogy Adina Ioana Vălean 2006. október 26-i hatállyal megfigyelővé nevezték ki az Európai Parlamentbe Monica Octavia Muscă helyére.

o
o o o

Az illetékes olasz hatóságok az Olasz Köztársaság képviselőinek kinevezése tekintetében végbement alábbi változásokról értesítették az Európai Parlamentet az államtanács 2006. május 12-i és 29-i határozatát követően:

- Matteo Salvinit felmentették európai parlamenti képviselői megbízatása alól;
- Umberto Bossi lemondott a 2. választókerületben (Északkelet-Olaszország) betöltött európai parlamenti képviselői mandátumáról, és megválasztották az 1. választókerületben (Északnyugat-Olaszország);
- Gian Paolo Gobbót megválasztották az 2. választókerületben (Északkelet-Olaszország).

Ezek a változások 2006. november 8-ával lépnek hatályba, és a vonatkozó aktát továbbítják a JURI bizottságnak.

Felszólal: Francesco Enrico Speroni, aki kifogásolja e dátum megalapozottságát, melyet véleménye szerint az illetékes bizottságnak kellene megállapítania (az elnök ezt tudomásul veszi, és azt válaszolja, hogy az észrevételét adott esetben továbbítják majd az illetékes bizottságnak).

11. A bizottságok és a küldöttségek tagjai

A Parlament a PSE képviselőcsoport kérésére ratifikálja a következő kinevezést:

Az európai országoknak a CIA által foglyok szállítására és illegális fogva tartására való állítólagos használatával foglalkozó ideiglenes bizottság: Ana Maria Gomes

12. Együttdöntéssel elfogadott jogi aktusok aláírása

Az elnök közli, hogy szerdán a Tanács elnökével közösen a következő, együttdöntéssel elfogadott jogi aktusokat írja alá a Parlament eljárási szabályzata 68. cikkének megfelelően:

- Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a pénzáttalásokat kísérő megbízási adatokról (3630/2/2006 - C6-0415/2006 - 2005/0138(COD))
- Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a Stabilitási Eszköz létrehozásáról (3634/1/2006 - C6-0412/2006 - 2004/0223(COD))
- Az Európai Parlament és a Tanács határozata az európai audiovizuális ágazatot támogató program végrehajtásáról (MEDIA 2007) (3653/2006 - C6-0413/2006 - 2004/0151(COD))
- Az Európai Parlament és a Tanács határozata a 2007-2013 közötti időszakra a „Cselekvő ifjúság” program létrehozásáról (3654/2006 - C6-0414/2006 - 2004/0152(COD))
- Az Európai Parlament és a Tanács határozata az egész életen át tartó tanulás terén egy cselekvési program létrehozásáról (3655/2006 - C6-0408/2006 - 2004/0153(COD))

13. A 2007-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetési tervezet (a módosítástervezetek benyújtásának határideje)

A módosítástervezetek benyújtási határideje a 2007-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetési tervezet második olvasatához 2006. november 27., hétfő 12.00 óra.

Az eljárási szabályzat IV. melléklete 5. cikkének (3) bekezdése értelmében a módosítástervezeteket legalább 37 képviselő nyújthatja be vagy valamely bizottság nevében terjeszthetik elő.

14. Ügyrend

A következő napirendi pont az ügyrend megállapítása.

Kiosztották a novemberi I. és II. (PE 379.744/PDOJ) plenáris ülés végleges napirendtervezetét. Módosítására a következő javaslatokat tették (az Eljárási Szabályzat 132. cikke):

Ülések: 2006.11.13-2006.11.16

hétfő

- A PSE képviselőcsoportja kéri a Roselyne Bachelot-Narquin-jelentésről - A6-0385/2006 : „Az európai globalizációs kiigatítási alap létrehozása„ szóló vita elnapolását.

Felszólal: Jean Louis Cottigny, a(z) PSE képviselőcsoport nevében, aki megindokolja a kérelmet, és Roselyne Bachelot-Narquin (előadó), aki a PPE-DE képviselőcsoport nevében beszél.

A Parlament jóváhagyja a kérelmet.

kedd

- nincs javasolt változtatás

szerda

- nincs javasolt változtatás

csütörtök

- nincs javasolt változtatás

Ülések: 2006.11.29. és 30.

- nincs javasolt változtatás

o
o o o

A Tanács sürgősségi eljárás alkalmazására (az Eljárási Szabályzat 134. cikke) irányuló kérelme:

- az Európai Közösség és a Mauritániai Iszlám Köztársaság közötti halászati partnerségi megállapodás megkötéséről szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslat (COM(2006)0506 – C6-0334/2006 – 2006/0168(CNS))

A sürgősség indokolása:

A sürgősséget az indokolja, hogy ezt a megállapodást mielőbb meg kell kötni annak érdekében, hogy a pénzügyi ellentételezés első folyósítására sor kerülhessen 2006 vége előtt. Ha nem így történik, akkor az érintett tagállamok halászati tevékenységét felfüggesztik.

A Parlament a következő ülés kezdetén határoz a sürgősségi eljárásról.

o
o o o

Az ügyszabályzat megállapították.

o
o o o

Felszólal: Jens-Peter Bonde, aki a Parlament küldöttségeinek és a nemzeti parlamenteknek a részvételével külföldön zajló, az Alkotmánnyal foglalkozó ülések kapcsán úgy véli, hogy a küldöttségek összetétele nem tükrözi az Alkotmánytervezet jóváhagyása során született eredményeket (az elnök azt válaszolja, hogy a bizottsági küldöttségek összetétele az érintett bizottságok felelősségi körébe tartozik).

15. Egyperces felszólalások fontos politikai kérdésekben

Az Eljárási Szabályzat 144. cikke jogcímén az alábbi képviselők, akik fontos politikai ügyekre kívánják felhívni a Parlament figyelmét, tesznek egyperces felszólalást:

József Szájer, Catherine Guy-Quint, Magda Kósáné Kovács, Danutė Budreikaitė, Manolis Mavrommatis, Jean Lambert, Stanisław Jałowiecki, Kinga Gál, Glyn Ford, Avril Doyle, Zbigniew Zaleski, Françoise Castex, Zdzisław Zbigniew Podkański, Hanna Foltyn-Kubicka, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Jörg Leichtfried, Georgios Karatzaferis, Csaba Sándor Tabajdi, András Gyürk, Marios Matsakis, Jim Higgins, Mairead McGuinness, Georgios Toussas, Ryszard Czarnecki, Willy Meyer Pleite, Kyriacos Triantaphyllides, Bogusław Rogalski, Janusz Wojciechowski és Marie Panayotopoulos-Cassiotou.

16. 2006-os éves jelentés az euróövezetről (vita)

Jelentés az euróövezetről szóló 2006-os éves jelentésről [2006/2239(INI)] - Gazdasági és Monetáris Bizottság. Előadó: José Manuel García-Margallo y Marfil (A6-0381/2006)

José Manuel García-Margallo y Marfil előterjeszti a jelentést.

ELNÖKÖL: Janusz ONYSZKIEWICZ
alelnök

Felszólal: Joaquín Almunia (a Bizottság tagja).

Felszólal: Othmar Karas, a(z) PPE-DE képviselőcsoport nevében, Pervenche Berès, a(z) PSE képviselőcsoport nevében, Danutė Budreikaitė, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Jens Holm, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk, a(z) UEN képviselőcsoport nevében, Dariusz Maciej Grabowski, a(z) IND/DEM képviselőcsoport nevében, Hans-Peter Martin, független, Gunnar Hökmark, Udo Bullmann, Jeffrey Titford, Sergej Kozlík, Zsolt László Becsey, Benoît Hamon, Georgios Karatzaferis, Andreas Mølzer, Dariusz Rosati, Joaquín Almunia és Jean-Claude Juncker, az Eurogroup elnöke.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2006.11.14-i jegyzőkönyv 11.1. pont .

17. Tengeri környezetvédelmi közösségi politika *I - Tematikus stratégia a tengervédelmi politikáról (vita)**

Jelentés a tengeri környezetvédelmi politika területén a közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre (a tengervédelmi stratégiáról szóló irányelvre) irányuló javaslatról [COM(2005)0505 - C6-0346/2005 - 2005/0211(COD)] - Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszerbiztonsági Bizottság. Előadó: Marie-Noëlle Lienemann (A6-0373/2006)

Jelentés a tengeri környezet védelméről és megőrzéséről szóló tematikus stratégiáról [2006/2174 (INI)] - Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszerbiztonsági Bizottság. Előadó: Aldis Kušķis (A6-0364/2006)

Felszólal: Vladimír Špidla (a Bizottság tagja).

ELNÖKÖL: Manuel António dos SANTOS
alelnök

Marie-Noëlle Lienemann előterjeszti a jelentést (A6-0373/2006).

Aldis Kušķis előterjeszti a jelentést (A6-0364/2006).

Felszólal: Ioannis Gklavakis (a PECH bizottság véleményének előadója), Ville Itälä, a(z) PPE-DE képviselőcsoport nevében, Riitta Myller, a(z) PSE képviselőcsoport nevében, Chris Davies, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Carl Schlyter, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Adamos Adamou, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Sebastiano (Nello) Musumeci, a(z) UEN képviselőcsoport nevében, Urszula Krupa, a(z) IND/DEM képviselőcsoport nevében, John Purvis, Åsa Westlund, Henrik Lax, Ian Hudghton, Georgios Toussas, Cristina Gutiérrez-Cortines, Evangelia Tzampazi, Marios Matsakis, Dorette Corbey, Olle Schmidt és Vladimír Špidla.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2006.11.14-i jegyzőkönyv 9.15. pont és 2006.11.14-i jegyzőkönyv 11.2. pont .

ELNÖKÖL: Luigi COCILOVO
alelnök

18. Az európai elektromos hálózat zavarai (vita)

A Bizottság nyilatkozata: Az európai elektromos hálózat zavarai

Andris Piebalgs (a Bizottság tagja) nyilatkozatot tesz.

Felszólal: Herbert Reul, a(z) PPE-DE képviselőcsoport nevében, Reino Paasilinna, a(z) PSE képviselőcsoport nevében, Anne Laperrouze, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Claude Turmes, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Esko Seppänen, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Alejo Vidal-Quadras, Vincenzo Lavarra, Paul Rübig, Giles Chichester és Andris Piebalgs.

A vitát berekesztik.

19. Tejkvóták (vita)

Szóbeli választ igénylő kérdést (O-0122/2006) tesz fel: Duarte Freitas, Carmen Fraga Estévez, Salvador Garriga Polledo, Esther Herranz García, Elisabeth Jeggle, Albert Jan Maat, Mairead McGuinness, Francisco José Millán Mon, James Nicholson, Neil Parish és Daniel Varela Suanzes-Carpegna, a(z) PPE-DE képviselőcsoport nevében, a Bizottsághoz: Tejkvóták (B6-0444/2006)

Duarte Freitas (szerző) kifejti a szóbeli választ igénylő kérdést.

Mariann Fischer Boel (a Bizottság tagja) válaszol a szóbeli választ igénylő kérdésre.

Felszólal: Elisabeth Jeggle, a(z) PPE-DE képviselőcsoport nevében, Katerina Batzeli, a(z) PSE képviselőcsoport nevében, Jan Mulder, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Ilda Figueiredo, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Janusz Wojciechowski, a(z) UEN képviselőcsoport nevében, Kathy Sinnott, a(z) IND/DEM képviselőcsoport nevében, Albert Jan Maat, Rosa Miguélez Ramos és Kyösti Virrankoski.

ELNÖKÖL: Jacek Emil SARYUSZ-WOLSKI
alelnök

Felszólal: Zdzisław Zbigniew Podkański, Jan Tadeusz Masiel, Carmen Fraga Estévez, Luis Manuel Capoulas Santos, James Nicholson, Salvador Garriga Polledo, Czesław Adam Siekierski, Mairead McGuinness, Neil Parish, Duarte Freitas, aki kérdést tesz fel a Bizottsághoz, melyre Mariann Fischer Boel válaszol.

A vitát berekesztik.

20. A vidékfejlesztés támogatása az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapon (EAFRD) keresztül * - A közvetlen kifizetések önkéntes modulációja a KAP keretében * (vita)

Jelentés az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból (EMVA) nyújtandó vidékfejlesztési támogatásról szóló 1698/2005/EK rendelet módosításáról szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról [COM(2006)0237 - C6-0237/2006 - 2006/0082(CNS)] - Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság. Előadó: Jan Mulder (A6-0319/2006)

Jelentés a közös agrárpolitika keretébe tartozó közvetlen támogatási rendszerek közös szabályainak megállapításáról és a mezőgazdasági termelők részére meghatározott támogatási rendszerek létrehozásáról szóló 1782/2003/EK rendeletben meghatározott közvetlen kifizetések önkéntes modulációjára vonatkozó részletes szabályok megállapításáról, valamint az 1290/2005/EK rendelet módosításáról szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról [COM(2006)0241 - C6-0235/2006 - 2006/0083(CNS)] - Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság. Előadó: Lutz Goepel (A6-0315/2006)

Felszólal: Mariann Fischer Boel (a Bizottság tagja).

Lutz Goepel előterjeszti a jelentést (A6-0315/2006).

Jan Mulder előterjeszti a jelentést (A6-0319/2006).

Felszólal: Herbert Bösch (a BUDG bizottság véleményének előadója), Struan Stevenson, a(z) PPE-DE képviselőcsoport nevében, Katerina Batzeli, a(z) PSE képviselőcsoport nevében, Kyösti Virrankoski, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Ilda Figueiredo, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Janusz Wojciechowski, a(z) UEN képviselőcsoport nevében, Andrzej Tomasz Zapałowski, a(z)

IND/DEM képviselőcsoport nevében, Duarte Freitas, Bogdan Golik, Nathalie Griesbeck, Zdzisław Zbigniew Podkański, Jan Tadeusz Masiel, James Nicholson, Bernadette Bourzai, Elspeth Attwooll, Mieczysław Edmund Janowski, Czesław Adam Siekierski, Luis Manuel Capoulas Santos, Neil Parish, Gábor Harangozó, Mairead McGuinness, Esther Herranz García, Jim Allister és Mariann Fischer Boel.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2006.11.14-i jegyzőkönyv 9.11. pont és 2006.11.14-i jegyzőkönyv 9.17. pont .

21. A következő ülés napirendje

A következő napi ülés napirendjét megállapították ("Napirend" dokumentum PE 379.744/OJMA).

22. Az ülés berekesztése

Az ülést 22.45 órakor berekesztik.

Julian Priestley
főtitkár

Josep Borrell Fontelles
elnök

JELENLÉTI ÍV

13.11.2006

Aláírók:

Adamou, Agnoletto, Allister, Andersson, Andrejevs, Andria, Andrikienè, Antoniozzi, Arif, Arnautakis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Bachelot-Narquin, Baco, Barón Crespo, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Beglitis, Belder, Belohorská, Berend, Berès, van den Berg, Berger, Berlato, Bielan, Bobošíková, Böge, Bösch, Bonde, Bono, Booth, Borghezio, Borrell Fontelles, Bourlanges, Bourzai, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brok, Brunetta, Budreikaitė, van Buitenen, Bullmann, Bushill-Matthews, Busk, Busquin, Busuttil, Buzek, Cabrnock, Calabuig Rull, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casa, Casini, Caspary, Castex, Castiglione, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chichester, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Claeys, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Cornillet, Correia, Costa, Cottigny, Coûteaux, Cramer, Crowley, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, Daul, Davies, De Blasio, de Brún, Degutis, De Keyser, Demetriou, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Díez González, Dillen, Dimitrakopoulos, Dobolyi, Dombrovskis, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Duchoň, Duff, Duka-Zólyomi, Ehler, El Khadraoui, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Eurlings, Jonathan Evans, Robert Evans, Fajmon, Falbr, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Fjellner, Flasarová, Florenz, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fourtou, Fraga Estévez, Frassoni, Freitas, Friedrich, Fruteau, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Gierek, Giertych, Gill, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomolka, Gottardi, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräble, de Grandes Pascual, Grech, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Gruber, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hammerstein, Hamon, Handzlik, Hannan, Harangozó, Harbour, Hasse Ferreira, Hassi, Hatzidakis, Haug, Hazan, Heaton-Harris, Hedh, Hedkvist Petersen, Helmer, Henin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Higgins, Hökmark, Holm, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hutchinson, in 't Veld, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jeggler, Joan i Marí, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Kamiński, Karas, Karatzaferis, Karim, Kasoulides, Kaufmann, Kauppi, Tunne Kelam, Kindermann, Kinnock, Kirkhope, Klamt, Klab, Klich, Klinz, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Konrad, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krarup, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Krupa, Kuc, Kudrycka, Kuhne, Kułakowski, Kušis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Landsbergis, Lang, Langen, Langendries, Laperrouze, La Russa, Lauk, Lavarra, Lax, Le Foll, Lhideux, Lehne, Leichtfried, Jean-Marie Le Pen, Lévai, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liotard, Lipietz, Locatelli, Louis, Lulling, Lundgren, Lynne, Maat, Maaten, McAvan, McCarthy, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Manders, Maňka, Thomas Mann, Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Maštálka, Mathieu, Mato Adrover,

Matsakis, Matsis, Matsouka, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mölzer, Mohácsi, Montoro Romero, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morgantini, Moscovici, Mote, Mulder, Musacchio, Muscat, Musumeci, Myller, Napoletano, Nassauer, Nattrass, Navarro, Newton Dunn, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Achille Occhetto, Olajos, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Óry, Oviir, Paasilinna, Pack, Pafilis, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Pannella, Panzeri, Papadimoulis, Papastamkos, Parish, Patriciello, Patrie, Peillon, Pęk, Pflüger, Piecyk, Pīks, Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirilli, Pirker, Piskorski, Pittella, Pleštinská, Podkański, Poignant, Pomés Ruiz, Portas, Posselt, Prets, Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Ransdorf, Rapkay, Remek, Resetarits, Reul, Reynaud, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rivera, Rizzo, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Rosati, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rudi Ubeda, Rübige, Rühle, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, dos Santos, Sartori, Saryusz-Wolski, Savi, Sbarbati, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schenardi, Schlyter, Olle Schmidt, Frithjof Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schroedter, Schulz, Schuth, Schwab, Seeber, Seeberg, Segelström, Seppänen, Siekierski, Sifunakis, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Škottová, Smith, Sonik, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Speroni, Staes, Staniszevska, Stauner, Sterckx, Stevenson, Stihler, Strejček, Strož, Stubb, Sturdy, Sudre, Surján, Svensson, Swoboda, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Tajani, Takkula, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Thomsen, Thyssen, Titford, Titley, Toia, Toubon, Toussas, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Väyrynen, Vaidere, Vakalis, Valenciano Martínez-Orozco, Vanhecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Veneto, Ventre, Veraldi, Vergnaud, Vernola, Vidal-Quadras, Virrankoski, Vlasto, Voggenhuber, Wallis, Walter, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Weiler, Weisgerber, Westlund, Wieland, Wiersma, Willmott, Wise, Wohlin, Bernard Piotr Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zaleski, Zani, Zapałowski, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Železný, Zieleniec, Zīle, Zimmer, Zingaretti, Zvěřina, Zwiefka

Megfigyelők

Abadjiev, Ali, Anastase, Athanasiu, Bărbulețiu, Bliznashki, Buruiană-Aprodu, Cappone, Cioroianu, Corlățean, Coșea, Corina Crețu, Gabriela Crețu, Martin Dimitrov, Duca, Dumitrescu, Ganț, Hoge, Husmenova, Iacob-Ridzi, Ivanova, Kazak, Kelemen, Kirilov, Kónya-Hamar, Mihăescu, Mihalache, Morțun, Paparizov, Pașcu, Petre, Podgorean, Popa, Popeangă, Severin, Silaghi, Sofianski, Stoyanov, Szabó, Țicău, Țîrle, Vălean, Vigenin